このたびは三菱車をお買い上げいただき、ありがとうございます。

この取扱説明書は、Mitsubishi Multi Communication System(三菱マルチコミュニケーションシステム) ※の正しい取り扱いについて説明しています。
万一、取り扱いを誤りますと事故や故障の原因になりますので、ご使用前に必ずお読みください。

※以降「本機」と記載します。

安全に関する表示

運転者や他の人が傷害を受けるおそれがあることと、その回避方法をつぎの表示で記載しています。重要な事項ですので必ず読んでお守りください。

⚠警告　記載事項を守らないと、死亡や重大な傷害につながるおそれがあること。

⚠注意　記載事項を守らないと、傷害や事故につながるおそれがあること。

その他の表示

操作に関することやその他のアドバイスは、つぎの表示で記載しています。

アドバイス　お車のために守っていただきたいこと。知っておくと便利なこと。

タイプ別装備　車種やグレードにより異なる機能、装備またはオプション装備に表示しています。

商標について

- 「VICS」は財団法人道路交通情報通信システムセンターの登録商標です。
- ETC は財団法人道路システム高度化推進機構の登録商標です。

- 取扱説明書は車の中に保管してください。
- 車両本体の取り扱い要領については、別冊の取扱説明書をご覧ください。
- お車をゆずられるときは、取扱説明書をお車につけておいてください。
- 装備仕様の変更などにより、本書の内容がお客様のお車と合わないことがありますので、あらかじめご了承ください。
- ご不明な点は三菱自動車販売会社にお問い合わせください。

ハードディスクの取扱・注意について

・強い衝撃を与えないでください。

・ハードディスクは非常に多くのデータを保存することができますが、故障・修理のときなどに登録されていた情報 (音楽データなど) が変化・消失しても、その内容の補償についてはご容赦ください。

Gracenote® 音楽認識サービスについて

音楽認識テクノロジーおよび関連データは、Gracenote® により提供されます。
Gracenote は、音楽認識テクノロジーおよび関連コンテンツ配信の業界標準です。
詳細については、次の Web サイトをご覧ください : www.gracenote.com

Gracenote からの CD および音楽関連データ : Copyright©2000 - 2009 Gracenote.
Gracenote Software : Copyright 2000 - 2009 Gracenote.この製品およびサービスは、以下に挙げる米国特許の 1 つまたは複数を実践している可能性があります :#5,987,525、#6,061,680、#6,154,773、#6,161,132、#6,230,192、#6,230,207、#6,240,459、#6,330,593、およびその他の取得済みまたは申請中の特許。一部のサービスは、ライセンスの下、米国特許 (#6,304,523) 用に Open Globe,Inc. から提供されました。

Gracenote および CDDB は Gracenote の登録商標です。
Gracenote のロゴとロゴタイプ、および「Powered by Gracenote」ロゴは Gracenote の商標です。Gracenote サービスの使用については、次の Web ページをご覧ください : www.gracenote.com/corporate

Gracenote® エンド ユーザー使用許諾契約書

バージョン 20061005

本アプリケーション製品または本デバイス製品には、カリフォルニア州エメリービル市の Gracenote, Inc. (以下「Gracenote」) のソフトウェアが含まれています。本アプリケーション製品または本デバイス製品は、Gracenote 社のソフトウェア (以下「Gracenote ソフトウェア」) を使用することにより、ディスクやファイルを識別し、さらに名前、アーティスト、トラック、タイトル情報 (以下「Gracenote データ」) などの音楽関連情報をオンラインサーバーから、或いは製品に実装されたデータベース (以下、総称して「Gracenote サーバー」) から取得し、さらにその他の機能を実行しています。お客様は、本アプリケーション製品または本デバイス製品の本来、意図されたエンドユーザー向けの機能を使用することによってのみ、Gracenote データを使用することができます。

お客様は、Gracenote データ、Gracenote ソフトウェア、および Gracenote サーバーをお客様個人の非営利的目的にのみに使用することに同意するものとします。お客様は、いかなる第 3 者に対しても、Gracenote ソフトウェアや Gracenote データを、譲渡、コピー、転送、または送信しないことに同意するものとします。**お客様は、ここで明示的に許可されていること以外に、Gracenote データ、Gracenote ソフトウェア、または Gracenote サーバーを使用または活用しないことに同意するものとします。**

お客様は、お客様がこれらの制限に違反した場合、Gracenote データ、Gracenote ソフトウェア、および Gracenote サーバーを使用するための非独占的な使用許諾契約が解除されることに同意するものとします。また、お客様の使用許諾契約が解除された場合、お客様は Gracenote データ、Gracenote ソフトウェア、および Gracenote サーバーのあらゆる全ての使用を中止することに同意するものとします。Gracenote は、Gracenote データ、Gracenote ソフトウェア、および Gracenote サーバーの全ての所有権を含む、全ての権利を保有します。いかなる場合においても、Gracenote は、お客様に対して、お客様が提供する任意の情報に関して、いかなる支払い義務も負うことはないものとします。お客様は、Gracenote, Inc. が直接的にお客様に対して、本契約上の権利を Gracenote として行使できることに同意するものとします。

Gracenote のサービスは、統計処理を行う目的で、クエリを調査するために固有の識別子を使用しています。無作為に割り当てられた数字による識別子を使用することにより、Gracenote サービスを利用しているお客様を認識、特定しないで、クエリを数えられるようにしています。詳細については、Web ページ上の、Gracenote のサービスに関する Gracenote プライバシーポリシーを参照してください。

Gracenote ソフトウェアと Gracenote データの個々の情報は、お客様に対して「現状有姿」のままで提供され、使用許諾が行なわれるものとします。Gracenote は、Gracenote サーバーにおける全ての Gracenote データの正確性に関して、明示的または黙示的にかかわらず、一切の表明や保証を致しません。Gracenote は、妥当な理由があると判断した場合、Gracenote サーバーからデータを削除したり、データのカテゴリを変更したりする権利を保有するものとします。Gracenote ソフトウェアまたは Gracenote サーバーがエラーのない状態であることや、或いは Gracenote ソフトウェアまたは Gracenote サーバーの機能が中断されないことの保証は致しません。Gracenote は、Gracenote が将来提供する可能性のある、新しく拡張、追加されるデータタイプまたはカテゴリを、お客様に提供する義務を負わないものとします。また、Gracenote は、任意の時点でそのサービスを中止できるものとします。

Gracenote は、市販可能性、特定目的に対する適合性、権利、および非侵害性について、黙示的な保証を含み、これに限らず、明示的または黙示的ないかなる保証もしないものとします。Gracenote は、お客様による Gracenote ソフトウェアまたは任意の Gracenote サーバーの使用により得られる結果について保証をしないものとします。いかなる場合においても、Gracenote は結果的損害または偶発的損害、或いは利益の損失または収入の損失に対して、一切の責任を負わないものとします。

© Gracenote 2009

基本操作参照ガイド

① 自宅を登録する

自宅などを登録します。

→「自宅を登録地に設定する」(P65)

② 目的地を決める

いずれかの方法で行き先を決めます。

- 地図画面から決める
  →「目的地に設定する」(P38)
  →「地図スクロールから探す」(P50)
- 住所から決める
  →「住所から探す」(P45)
- 施設から決める
  →「施設から探す」(P46)
- 施設の名称から決める
  →「名称から探す」(P47)
- 電話番号から決める
  →「電話番号から探す」(P49)
- 郵便番号から決める
  →「郵便番号から探す」(P49)
- 観光地から決める
  →「観光ルートを設定する」(P59)
- 3D ポリゴンランドマークから決める
  →「3D ポリゴンランドマークを探す」(P55)
- おすすめスポットから決める
  →「おすすめスポットを探す」(P56)
- 100 選から決める
  →「100 選を探す」(P57)
- 季節のスポットから決める
  →「季節のスポットを探す」(P58)

経由地を決める

目的地到着までに立ち寄りたい場所を経由地に決めます。

→「経由地に設定する」(P39)
→「経由地を設定・編集する」(P61)

登録地を決める

よく行く場所を登録しておくと目的地や経由地を簡単に決めることができます。

→「登録地に設定する」(P39)
→「登録地を設定・編集する」(P64)

ルートを確認する

目的地までのルートを確認することができます。

→「ルートの確認」(P70)

ルートの探索条件を決める

目的地までのルート探索を変更することができます。

→「ルートの内容を変更する」(P74)

③ 目的地到着！

④ 自宅に帰る

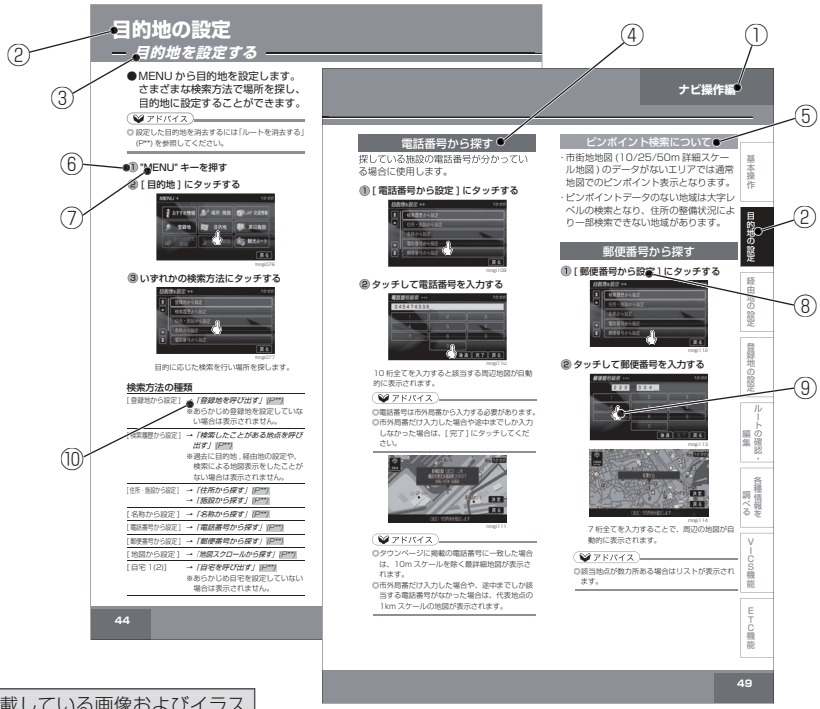
登録した自宅などに帰ります。

→「自宅を呼び出す」(P50)

⑤ ルートを消す

→「ルートを消去する」(P77)

●本書で使用している表記と意味は以下のようになっております。



本書に記載している画像およびイラストは説明用に作成したものです。
実際の表示や印字が異なる場合がありますが、本機およびシステムの故障ではありません。

① 機能見出し
本書はナビ操作や AV 操作など、機能を分類して記載しています。

② 章見出し
各章の先頭に記載しています。また右端のインデックスでも確認することができます。

③ 大見出し
章分類の中で主な操作や機能を分類しています。

④ 中見出し
大見出しの中で分けられた操作や機能をこまかく分類しています。

⑤ 小見出し
中見出しの中で分けられた操作や機能をさらにこまかく分類しています。

⑥ ①
操作手順を示す番号です。この番号の順序に従い操作してください。

⑦ " ＊＊＊ "
パネルやステアリングホイールでの操作キーを示します。

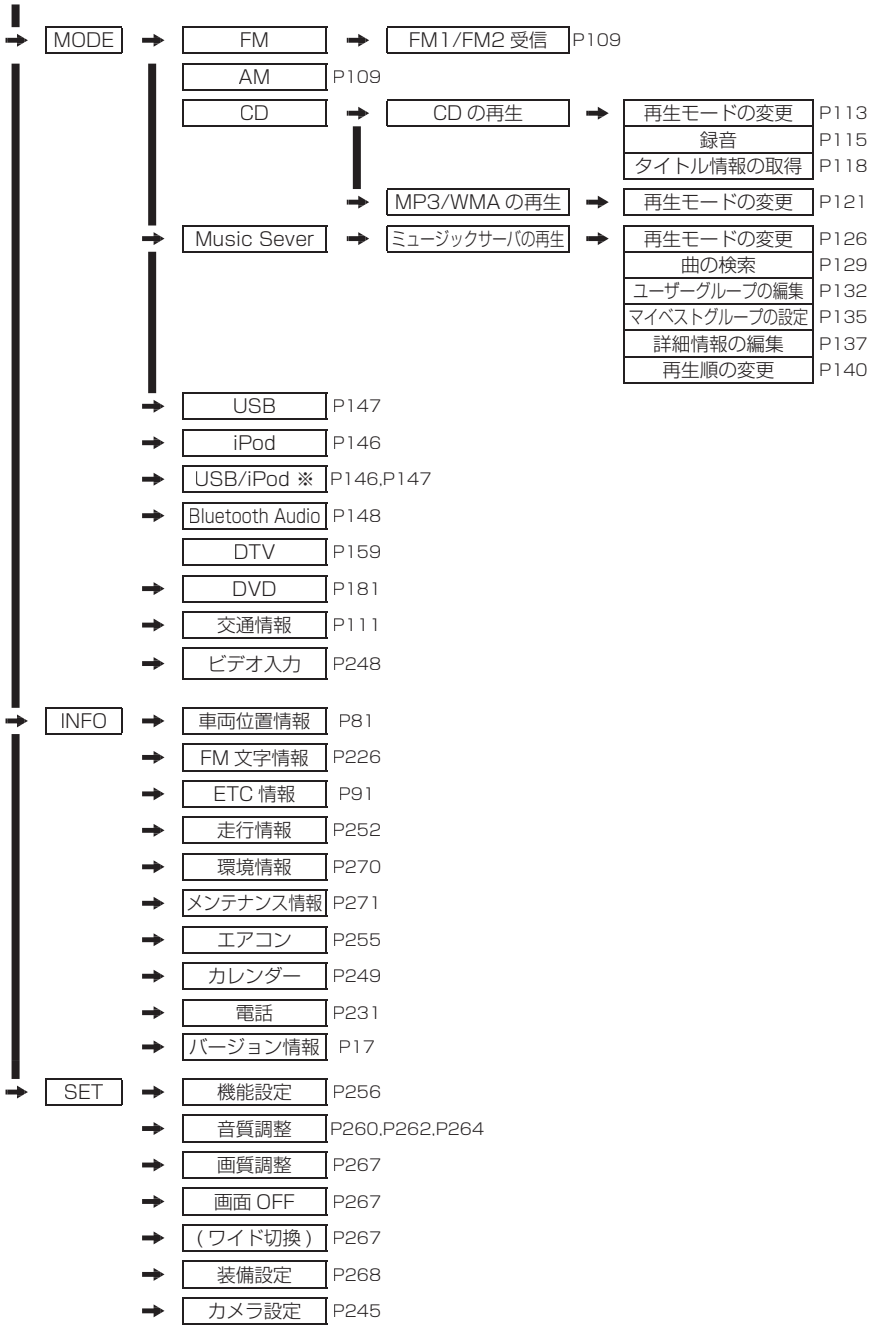
⑧ [＊＊＊]
画面上に表示されるタッチ操作ボタンを示します。

⑨
タッチするボタンや画面の位置を示します。

⑩ →『＊＊＊』(P000)
参照するページを示します。関連する説明などが記載されています。

操作機能一覧表

機器	操作キー	メニュー / 機能			
ナビユニット	DISC⏏ P103				
パネル	NAVI P26				
	MENU	目的地	登録地から設定	P50	
			検索履歴から設定	P51	
			住所・施設から設定	P45	
			名称から設定	P47	
			電話番号から設定	P49	
			郵便番号から設定	P49	
			地図から設定	P50	
			自宅 1(自宅 2)	P50	
		場所・施設	住所・施設から設定	P45	
			名称から設定	P47	
			電話番号から設定	P49	
			郵便番号から設定	P49	
		周辺施設	現在地周辺の施設を検索	P53	
			目的地周辺の施設を検索	P53	
			ルート周辺の施設を検索	P53	
		観光ルート P59			
		おすすめ情報	おすすめスポット(写真付)を検索	P56	
			おすすめスポットを検索	P56	
			3D ポリゴンランドマークを検索	P55	
			100 選を検索	P57	
			季節のスポットを検索	P58	
		ルートを編集	ルートを編集	P74	
			ルートを消去	P77	
			迂回ルートを探索	P76	
			別ルートを探索	P77	
		登録地	新しく登録地を設定	登録地から設定	P64
				住所・施設から設定	P64
				名称から設定	P64
				電話番号から設定	P64
				郵便番号から設定	P64
				地図から設定	P64
				検索履歴から設定	P64
			今ある登録地を編集	P66	
			1 つの登録地を消去	P69	
			すべての登録地を消去	P69	
		JAF・交通情報	JAF を検索	P80	
			交通情報センターを検索	P80	
		ルートのデモ開始 P73			



※各機器を接続していない場合に表示します。

もくじ

はじめに 6

基本操作参照ガイド....6
本書のみかた....7
操作機能一覧表....8
もくじ....10
本機について....12
ステアリングホイール
オーディオリモコンスイッチについて...13
基本操作について....14
ご使用上の注意....18

ナビ操作編 19

ナビゲーションについて....22

基本操作....26

MENU 画面について....26
地図画面について....27
地図記号について....28
地図画面を選択する....29
案内表示について....32
地図を操作する....34
スクロールした地点での操作....38
文字入力のしかた....42

目的地の設定....44

目的地を設定する....44
目的地の検索のしかた....45
場所・施設を探す....52
周辺の施設を探す....53
おすすめ情報を探す....55
観光ルートを設定する....59

経由地の設定....61

経由地を設定・編集する....61

登録地の設定....64

登録地を設定・編集する....64

ルートの確認・編集....70

ルートの確認....70
ルートの編集....74

各種情報を調べる....78

高速道路情報について....78
交通機関の電話番号を調べる....80
車両位置情報を確認する....81

VICS 機能....82

VICS について....82
交通情報を調べる....85
渋滞や規制を回避する....87
自動割込み表示について....88
VICS 局を選ぶ....89

ETC 機能 タイプ別装備 91

ETC について....91
ETC の履歴を見る....92
メッセージについて....95

AV 操作編 97

基本操作....100

オーディオ機能について....100
ディスクの取り扱いについて....103

ラジオ....109

ラジオを聴く....109

音楽 CD....112

CD を聴く....112
ミュージックサーバに録音する...115
タイトル情報を取得する....117

MP3/WMA ディスク....119

MP3/WMA ディスクを聴く....119

ミュージックサーバ....123

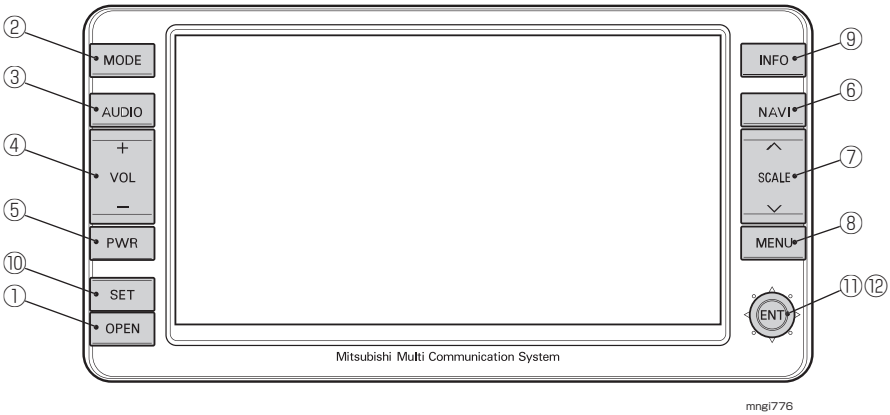
ミュージックサーバとは....123
ミュージックサーバを聴く....125
いろいろな再生のしかた....126
聴きたい曲を探す....128
ユーザーグループの編集....132
マイベストグループを設定する...135
詳細情報の編集....137
再生順を変更する....140
消去する....143

iPod/USB/Bluetooth オーディオ...145

iPod/USB デバイス /
Bluetooth オーディオの音楽を聴く...145

DTV(地上デジタルテレビ) タイプ別装備 ... 153
ご使用上の注意 ... 153
ご使用になる前に ... 154
初期設定 ... 156
操作について ... 159
デジタル放送を見る ... 161
情報を見る ... 165
放送局・番組を探す ... 168
チャンネルを登録する ... 172
受信機設定メニューについて ... 174
DVD ビデオ ... 181
DVD ビデオを見る ... 181
初期設定を変更する ... 186
言語コード ... 191
その他の機能編 192
声による操作 タイプ別装備 ... 195
音声認識機能の概要 ... 195
ナビ機能の操作 ... 197
オーディオ機能の操作 ... 208
Bluetooth2.0 インターフェース(ハンズフリーなど)の機能に切り換える ... 211
音声認識単語一覧表 ... 212
FM 多重放送 ... 225
FM 多重放送とは ... 225
FM 多重を起動する ... 226
放送局を選局する ... 228
電話を使う タイプ別装備 ... 231
基本操作 ... 231
電話をかける ... 237
電話をうける ... 240
電話番号の登録・編集 ... 241
ハンズフリー ... 244
カメラ / 後席ディスプレイ / ビデオ入力 ... 245
カメラ タイプ別装備 ... 245
後席ディスプレイ タイプ別装備 ... 247
ビデオ入力 ... 248
カレンダー ... 249
カレンダー機能とは ... 249
走行情報 タイプ別装備 ... 252
走行情報とは ... 252
エアコン タイプ別装備 ... 255
エアコン表示 ... 255
システムの設定 ... 256
機能設定 ... 256
音質調整(アウトランダー・ギャラン フォルティス・ランサーエボリューション・RVR) ... 260
音質調整(パジェロ) ... 262
音質調整(デリカ) ... 264
画質調整 ... 267
装備設定 タイプ別装備 ... 268
環境情報 タイプ別装備 ... 270
メンテナンス情報 タイプ別装備 ... 271
付録 274
困ったときは ... 275
こんなメッセージがでたら ... 275
故障かな?と思ったら ... 276
索引 ... 278
関連用語の説明 ... 278
用語索引 ... 281
その他 ... 287
地図データベース ... 287
VICS 約款 ... 291

パネル操作キーの役割



① **"OPEN" キー**
モニターパネルのオープン、クローズをします。

② **"MODE" キー**
AV モードの選択画面を表示します。

③ **"AUDIO" キー**
AV 画面を表示します。

④ **"VOL" キー**
AV モードの音量を調節します。
※ナビ案内音量の調節は「音声の設定」(P257)を参照してください。

⑤ **"PWR" キー**
オーディオを ON/OFF します。

⑥ **"NAVI" キー**
現在地画面を表示します。

⑦ **"SCALE" キー**
縮尺を変更します。

⑧ **"MENU" キー**
ナビの MENU 画面を表示します。

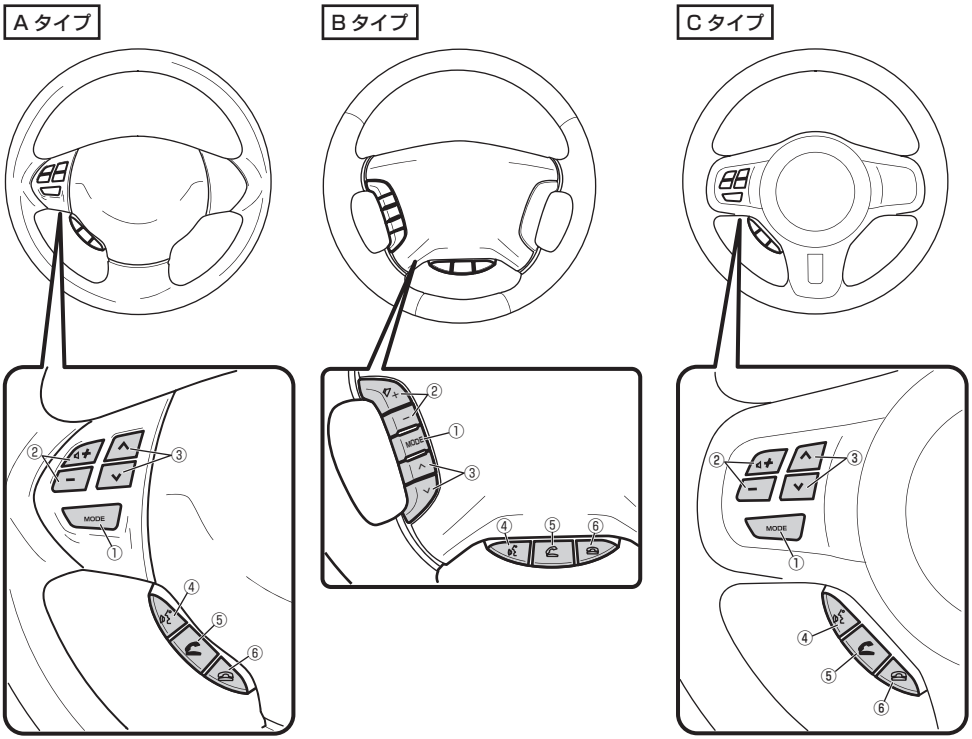
⑨ **"INFO" キー**
INFO の選択画面を表示します。

⑩ **"SET" キー**
各種設定の選択画面を表示します。

⑪ **"ENT" キー**
項目の決定を行います。

⑫ **" ジョイスティック "**
地図のスクロールやカーソル移動をします。

ステアリングホイール　オーディオリモコンスイッチの役割



① **"MODE" 切り換えキー**
押すたびに AV モードが切り換わります。

② **" ＋ "," － " キー**
AV 機能再生時の音量を調整します。

③ **" ∧ "," ∨ " キー**
DTV や AM/FM ではプリセットチャンネルのアップとダウンを行います。CD や MP3/WMA、ミュージックサーバ再生時には曲の送り、戻しを行います。DVD ではチャプターの送り、戻しを行います。USB/iPod/Bluetooth オーディオ (AVRCP1.0 以上) では、トラックのアップダウンを行います。

④ **" 発話 " キー** タイプ別装備
音声認識を開始します。

⑤ **" オフフック " キー** タイプ別装備
電話機能で電話を受ける際に使用します。

⑥ **" オンフック " キー** タイプ別装備
電話機能で電話を終話する際に使用します。

アドバイス

◎ ステアリングホイール　オーディオリモコンスイッチはグレード (類別) 等の違いにより装備されていない場合があります。詳しくは三菱自動車販売会社までお問い合わせください。

ナビゲーションシステムを起動する

① エンジンスイッチを ACC または ON にする

mzkna0124

オープニング画面が表示され、しばらくするとナビゲーション画面や AV 画面など、前回最後に使用した機能の画面に切り換わります。

オープニング画面について

オープニング画面では特別日や機能アイコン、メンテナンス情報などを表示します。

mzkna0125

① 特別日、記念日アイコン
② 接続機器表示

Bluetooth	
iPod	
ビデオ入力	
USB	

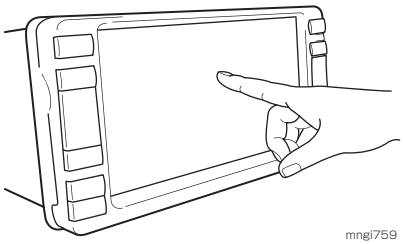
③ メンテナンステロップ表示エリア

アドバイス

◎ カレンダーで特別日や記念日に設定している日にアイコンが表示されます。
◎ 設定したメンテナンスの条件を満たした場合にテロップが表示されます。

画面操作のしかた

指先で画面に軽く触れるように押して操作します。



mngi759

⚠警告

※ 走行中は、画面の操作をしたり、画面を注視しないでください。前方不注意で交通事故の原因になります。助手席に乗っている同乗者が操作するか、安全な場所に停車してから操作してください。

アドバイス

※ 故障の原因になりますので、濡れた手で画面を触ったり、先のとがった物や固い物で画面を押さないでください。

ボタンについて

タッチ操作のできるボタンは赤わくで囲まれて表示されます。タッチ操作できないボタンは、灰色や黒塗りで表示されます。

mngi778

また、赤塗りで表示されたボタンは、選択されていることを示します。

mngi779

ポップアップメニューについて

画面左下に [^] が表示されていれば、タッチすることでポップアップメニューが表示されます。

mngi757

mngi003

状況によりさまざまなメニューが表示されます。

アドバイス

◎ 本書ではポップアップメニューアイコンを [^] と記載しています。
◎ [^] 表示中にタッチしてもポップアップメニューが表示されない場合もあります。
◎ ポップアップメニューがタッチ可能な場合は赤わくで囲まれて表示されます。

リストについて

リストが表示された場合、[▲],[▼] にタッチすることでカーソル移動や画面スクロールができます。

また、[⏫],[⏬] にタッチすることでページ戻し / 送りができます。

mngi756

階層表示について

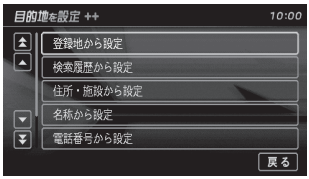
メニュータイトル横の＋はメニューの階層の深さを示しています。

＋～＋＋＋まで表示され、多くなるほど深い階層を示しています。

アドバイス

◎ 3 階層より深い階層でも＋＋＋以上は表示されません。
◎ メニューによっては＋が表示されない場合があります。
◎ MENU 画面と INFO 画面にのみ表示されます。

mngi780



mngi781

mngi782

各種の情報を表示する

① "INFO" キーを押す

mngl166

INFO 画面が表示されます。

アドバイス

◎車種や装備等の違いにより表示されない情報もあります。

② 変更したい情報にタッチする

選択した情報の画面が表示されます。

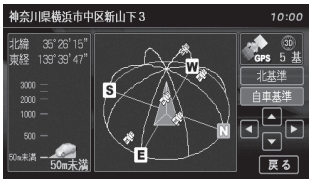
アドバイス

◎VICS の緊急情報表示中などナビ状況により表示できない場合があります。

情報の種類について

以下の情報は INFO 画面より選択することができます。

■車両位置情報



mngi754

標高 / 緯度 / 経度 / 方位などがわかる図が表示されます。

→「車両位置情報を確認する」(P81)

アドバイス

◎標高については 50m 単位で表示されますので目安としてご使用ください。

■FM 文字情報

mngi753

FM 文字多重放送をお楽しみいただけます。

→「FM 多重放送」(P226)

■ETC 情報 タイプ別装備

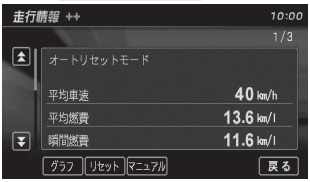
mngk027_06

ETC(ノンストップ自動料金収受システム) の履歴が確認できます。→「ETC 機能」(P91)

アドバイス

◎ETC 情報をご利用いただくには、標準装備の ETC 車載器または三菱自動車純正 ETC 車載器 ,ETC カードが必要です。

■走行情報 タイプ別装備

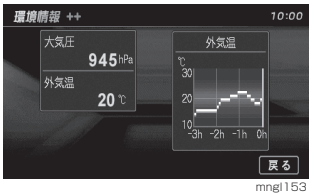


mngl161

走行情報の確認・設定ができます。

→「走行情報」(P252)

■環境情報 タイプ別装備



mngl153

大気圧や外気温を確認することができます。

→「環境情報」(P270)

■メンテナンス情報 タイプ別装備

mngl163

エンジンオイルやオイルフィルタなどの交換時期を設定することができます。

→「メンテナンス情報」(P271)

■エアコン タイプ別装備

mngl164

エアコンの情報を確認することができます。

→「エアコン」(P255)

■カレンダー

mngk028

現在の月のカレンダーが表示され、特別日や記念日の設定ができます。

→「カレンダー」(P249)

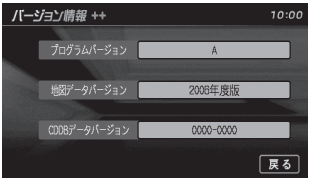
■電話 タイプ別装備

mzkna0126

音声認識用のマイクを使用してのハンズフリー電話をご使用になれます。

→「電話を使う」(P231)

■バージョン情報



mngk022

アドバイス

◎地図データを更新する場合は、新しい地図データ DVD を挿入してください。自動的に更新するかしないかの選択画面が表示されます。バージョンアップキーを挿入し、画面の指示に従って開始させます。操作方法は地図データ DVD(別売) の取扱説明書をご参照ください。(詳しくは三菱自動車販売会社にお問い合わせください。)

⚠警告

※操作するために、エンジンをかけたまま車庫など周囲が囲まれた換気の悪い場所に停車しないでください。排気ガスにより、ガス中毒になるおそれがあります。
※安全のため、運転者は走行中に操作しないでください。また、運転者が画面を見るときは必要最小限の時間にとどめてください。画面に気をとられて思わぬ事故につながるおそれがあります。
※運転中は車外の音が聞こえる程度の音量でお使いください。車外の音が聞こえない状態で運転すると思わぬ事故につながるおそれがあります。

⚠注意

※ 分解したり改造したりしないでください。故障や発煙、発火の原因になります。
※ 操作するときは、駐停車禁止区域以外の安全な場所に停車してください。

アドバイス

◎ 本機に異常が発生したとき (異物が入った、水がかかった、煙が出る、変な匂いがするなど) は、ただちに使用を中止して、三菱自動車販売会社で点検を受けてください。自分で修理しようとしたり、そのままご使用にならないでください。
◎ 以下のようなときは、液晶画面特有の現象ですので故障ではありません。
画面に小さな黒点、輝点 (赤、青、緑) がある。
寒冷時など、画面が暗くなったり、赤みがかかる。また、画面の動きが遅い。
画面を見る角度によって、色あいや明るさに違いがある。
◎ 画面の汚れを取るときは、柔らかい布で拭き取ってください。ベンジン、シンナー、帯電防止剤、化学ぞうきんなどは使用しないでください。画面を傷つけるおそれがあります。